

26-48=23 drb.

Január 31.

előtt 9 órakor

ának megvál.

lyszerü meg-

előlése.

Teljes.	
00000	—
64014	63
1600	—
42478	99
442	—
766	59
2829	78
2664	87
20708	72
35505	58

Nyireteg.	
17578	75
12432	34
12110	89
451	98
1442	50
6472	61
50489	07

részvényesek, nappal a közvegni.

gazgatóság.

OK.

utca,

utca.

József-tér.

Megyerházi-u.

utca

6.

arnok.

et. Pál.

Előfizetési árak:
Egész évre — 32 — K
Félévre — 16 — K
Negyedévre — 8 — K
Egy óra — 270 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybecskerek, Zápolya-u. 1., hová a hirdetések, előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 26. szám.

Csütörtök, február 1.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távlati jelentése. —

Jegyzékünk a legkiméretlenebb harcról.

Minden hajót elsülyesztünk.

Elhatároztuk a legélesebb harcot szárazon és vizen. — Korlátlan buvárhajóharc.

Monarchiánk jegyzéke.

Budapest, febr. 1. Bécsből sürgönyzik: Félhivatalosan jelentik:

Tekintettel békeajánlatunknak ellenfeleink által történt visszautasítására és hogy a háborút fokozott erővel kell folytatnunk, hogy a háborút még a legélesebb harciszközközök igénybevételével is megrövidítsük, külügyi kormányunk a berlini kormányval egyetértőleg elhatározta, hogy Anglia, Franciaország, Olaszország valamint a Földközi-tenger keleti részében a buvárhajó harcot élesebb formában veszi föl és minden tengeri forgalmat megbeníti.

Erről az elhatározásunkról a semleges államok bécsi követeit jegyzékben értesítjük.

A jegyzék ismerteti a tényt, hogy a háborút védekezési szempontból vettük föl. A harminchónapos háboruban sikereink megszilárdultak, ennek következtében békeajánlatot tettünk ellenfeleinknek, hogy a további vérontást elkerüljük. Ellenségeink, akiket elvakított az örület, visszautasították békeajánlatunkat. A békekötésnek olyan föltételeit állították föl, melyek előföltételei a szövetségesek legyürése és megsemmisítése.

Eme szándékkal szemben folytatnunk kell a háborút szárazon és vizen még a legélesebb fegyverrel is. Egyedül a háboru összes eszközeinek fokozott alkalmazása teszi lehetségessé a háboru tartamának megrövidítését.

A jegyzék ezután ismerteti a blokádnál vett területeket s kijelentjük, hogy a semleges hajók a blokádnál területén csak saját veszélyükre hajóhatnak s a blokádnál kikötőkből február ötödikéig biztonságban eltávozhatnak.

A jegyzék azzal végződik, hogy teljes bizalommal szárazföldi és tengeri haderőink bevált bátorsága iránt, lépnek a szövetségesek keserű elszántással a háboru következő komoly fázisába abban a bizodalomban, hogy az oly eseményekre fog vezetni, a melyek az évekig tartó küzdelmet végleg eldöntik és ezzel az anyagi és véráldozatokat igazolni fogják.

Az amerikai nagykövetnek átnyújtott azonos szövegű jegyzékhez bevezetőül hozzáfűzzük, hogy tudomásul vettük Wilsonnak az amerikai

szenátushoz intézett üzenetét, azt komolyan mérlegeltük, de meg kellett állapítanunk, hogy Wilsonnak a maradandó béke létrehozására irányuló fáradozását már a központiak békejavaslatának az entente részéről történt visszautasítása meghiúsította.

A német jegyzék.

Budapest, febr. 1. Berlinből sürgönyzik:

A német kormány a miénkhez hasonló tartalmu jegyzéket intézett a semleges államok berlini képviselőjéhez.

A német birodalmi kancellár nyilatkozata élet-halál harcunkról.

Budapest, febr. 1. Berlinből sürgönyzik:

A birodalmi gyűlés nagybizottsága tegnap délután ülést tartott.

Az ülésen Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár ismertette azokat az okokat, amelyek a központiakat arra kényszerítették, hogy a buvárhajó harcot a legélesebb eszközökkel folytassák. Ismertette azokat az okokat is, amelyek miatt a múlt évben ellenezte ezt, kijelentve, hogy mihelyt annak meggyőződésére jut, hogy a háboru végét csak a korlátlan buvárhajó harc hozhatja közelebb a békéhez, meg fog indulni ezen harc.

Ez az időpont most elérkezett. Elérkezettünk a pillanathoz, amikor a siker legtöbb kilátásával vehetjük föl a küzdelmet. Későbbi időpontot tehát nem szabad megvárnunk. Az idő és buvárhajóink előkészítették különösen Angliára nézve a döntő csapást.

Imertette továbbá a kancellár Hindenburgnak néhány nap előtt a hadihelyzetről tett közlését, mely szerint frontunk minden oldalon szilárdan áll s a szükséges tartalékok mindenütt rendelkezésre állanak. A katonai összhelyzet megengedi, hogy vállaljuk a korlátlan buvárhajó harcból származható összes következményeket.

A buvárhajó háboruval a legsúlyosabban árthatunk ellenségeinknek, tehát meg kell kezdeni. Katonai köröknek általában meggyőződése, hogy a buvárhajó hadjárattal békekötésre kényszeríthetjük Angliát.

A kancellár azután így folytatta:
— Szövetségeink teljesen osztják fölfogásunkat. Ausztria és Magyarország gyakorlatilag is csatlakozik eljárásunkhoz.

Beszédét a kancellár ezzel végezte:
— Nem hunyhatunk szemet a teendő lépések komolysága előtt. Békeajánlatunk visszautasítása véresen igazolta azon tudatot, hogy élet-halál harcunkról van szó. Ami emberileg lehetséges, mindent megteszünk, hogy a sikert hazánk javára kierőszakaljuk.

Külügyminiszterünk nyilatkozata a helyzetről.

Budapest, febr. 1. Bécsből sürgönyzik:

Czernyn gróf külügyminiszter az Associated Press bécsi tudósítójának kijelentette, hogy az entente békeföltételeiből nyilvánvalóan kitűnik, hogy Nemetsország amputálására, Ausztria-Magyarország szétdarabolására, Bulgária megcsonkítására s Törökország teljes megsemmisítésére törekszenek.

Ezzel szemben mi védekező háborút folytatunk. Ha ellenségeink arra kényszerítenek, hogy a vérontást tovább folytassuk, azt önmaguknak tulajdonítsák. Reméljük hogy Amerikában e szerint ítélik meg majd elhatározásainkat.

A jövő be fogja bizonyítani, hogy az entente terve, hogy bennünket megsemmisítsen, lehetetlenség. Amikor erről meggyőződtek utat tör magának a béke, a mely lehetővé teszi majd országaink szabad fejlődését.

Elsülyesztett entente hadihajó.

Budapest, febr. 1. Rotterdamból sürgönyzik:

A Reutter-ügynökség jelentése szerint, a Laurentic segédcirkáló elsülyesztékor a hajó elsülyedésével együtt, a hajónak kétszázhatvan embere vízbe fulladt.

A nagy buvárhajóharc.

Budapest, febr. 1. Berlinből sürgönyzik: A Localanzeiger jelenti:

A birodalmi gyűlés nagy bizottságának tegnapi nevezetes ülést bizalmas konferencia előzte meg, amelyen a birodalmi kancellár fontos közléseket tett.

Berlinből sürgönyzik: A Berliner Tagblatt jelenti:

A legélesebb buvárhajóharc bejelentését a múlt hét végén tanácskozás előzte meg a nagy főhadiszálláson. A tanácskozáson résztvettek a császáron kívül Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár, Zimmermann államtitkár a legfőbb hadvezetőség tagjai és Czernyn gróf magyar-osztrák külügyminiszter.

Zimmermann államtitkár hétfőn ismételtén a nagy főhadiszálláson járt, tegnap pedig fogadta az amerikai nagykövetet.

Repülőink sikeres harca.

Budapest, febr. 1. Berlinből sürgönyzik: A Wolf-ügynökség jelenti:

Repülőink dacára a nagy hidegek

nek és havazásnak, állandó tevékenységet fejtenek ki, Harmincegyedikén virradóra háromszáz kilogram súlyu bombát vetettek Nerleville pályaudvarára.

A keleti fronton Riga gázgyáralra, pályaudvarokra és csapattáborokra vetettek látható eredménnyel bombákat.

A szentpétervári konferencia.

Budapest, febr. 1. A Stefani-ügynökség jelenti Szentpétervárról:

A cár tegnap fogadta az entente-konferencia delegátusait, akik Pokrovsky elnöklésével már megkezdték munkájukat.

Lansing londoni nagykövetsége.

Budapest, febr. 1. Washingtonból sürgönyzik:

Megerősítik, hogy Lansing államtitkár elfogadta londoni nagykövetté való kinevezését.

A holland gőzösök már nem indulnak.

Budapest, febr. 1. Rotterdamból sürgönyzik:

A kíméletlen tengeraltjáró háború következtében ma éjjel egyetlen gőzös sem indult el Rotterdamból.

Ymuidenben az indulni készülő hajóknak a hatóságok egyenesen megtiltották az elindulást. A tilalom valamennyi holland gőzösre vonatkozik.

Budapest, febr. 1. Stockholmból sürgönyzik: Az Aftenbladetnek jelentik Londonból:

Itt azt hiszik, hogy a németek ugynevezett effektív tenger alattjáró blokádot fognak életbeléptetni a brit szigetek körül. A blokádnak bizonyára ellenintézkedés akar lenni az Északi-tengeri új aknamezőkkel szemben.

Berlinből sürgönyzik:

Tegnap délután terjedt el a híre, hogy a központi hivatalosan bejelentik a legélesebb buvárhajóharcot és hogy úgy Anglia körül, mint a Földközi-tengeren minden hajót még a semlegeseket is meg fogjuk támadni, hogy ellenfeleinket teljes blokádnak alá vehessük.

Sorsdöntő órák.

Budapest, febr. 1. Berlinből sürgönyzik: A Berliner Tagblatt írja:

Németország sok sorsdöntő órát élt már át, de csak kevés volt olyan nagyjelentőségű, mint a mostani.

A „Vorwärts“ c. szocialisták lapja hangoztatja, hogy most már a tettek ideje következik.

Általában egész Berlinben és Németországban átérzik a pillanat fontosságát. Mindenütt remélik, hogy a birodalom vezetősége mindent megfontolt és helyesen döntött s Amerikával szemben is minderől gondoskodott.

Budapest, febr. 1. Bécsből sürgönyzik:

A német kancellárnak a birodalmi gyűlés nagy bizottságában elmondott beszédét valamennyi párt helyesléssel fogadja. A beszéd szövegét a német főhadiszálláson állapították meg.

A képviselőház ülése.

Budapest, febr. 1. A képviselőház ma délelőtt Szász Károly alelnök elnöklésével ülést tartott s folytatta a kivételes hatalom kiegészítéséről szóló javaslat vitáját,

Malhász Károly beszélt a javaslat kapcsán a szociális ügyekről.

A királyné huszárezred tulajdonos.

Budapest, febr. 1. Bécsből sürgönyzik:

Királynk Zita királynét a 16-ik huszárezred tulajdonosává kinevezte.

Kilépés a néppártból.

Budapest, febr. 1. Simonyi Semadán orsz. képviselő bejelentette kilépését a néppártból. A kilépés politikai körökben élénk feltűnést kelt.

A halálba kergetett iskolás leány drámája.

Budapest, febr. 1. Ehrlich Jenő számtiszt, aki miatt Kohn Margit 15 éves iskolás leány megölte magát, tegnap délután a Hungária fürdőben két lövéssel agyonlőtte magát.

HIREK.

Jeszenszky Nándor.

Nagybecskerek, febr. 1.

— Saját tudósítónktól. —

A nagybecskereki ágostai evangélikus egyháznak és közéletünknek is mély gyásza van.

Jeszenszky Nándor ág. ev. lelkész ma hajnalban 71 éves korában jobblétre szenderült.

Az elhunyt úgy mint pap és úgy mint ember mintaszerű puritán életet élt. Szelíd jóságos egyénisége a legszelebb körben szeretetet és tiszteletet váltott ki s így halála mindenütt a legnagyobb részvételt kelti.

Jeszenszky Nándor Nagykörsön született s iskoláit Szarvason és Eperjesen, egyetemi tanulmányait pedig Németországban végezte.

1876. december 6-ikán jött a nagybecskereki egyházhoz s azóta négy évtizeden át működött Nagybecskereken mint lelkész.

Fiatalabb éveiben a közéletben és főleg a humanitárius és kulturális téren, élénk tevékenységet fejtett ki s több mint negyedszázadon keresztül a Torontálvármegyei Közművelődési Egyesületnek egyik oszlopos lelkes munkás tagja volt, aki haláláig viselte és teljesítette teljesen önzetlenül fáradhatatlan buzgalommal az egyesület könyvtárosa tisztjét s haláláig vezette a kultúregyesület ingyenes olvasó helyiségét, amely a legvirágzóbb kulturális intézmények egyike. A Muzeumok és Könyvtárak Országos Tanácsa külön ki is tűntette ez irányban kifejtett nagyérdemű tevékenységéért.

Jeszenszky Nándor csak a legutóbbi időken kezdett betegeskedni, de ugyszólván az

utolsó napokig fönn járt. Tegnapelőtt azonban szélhűdés érte, a mely szervezetét annyira megviselte, hogy állapota egyre súlyosabb lett ma reggel 3 órakor csöndesen elhunyt.

Egy csöndes, munkás, nemes élet hunyt el vele, akinek eltávozását megindulással és fájdalommal fogadjuk.

Az elhunyt temetése szombaton délután két órakor megy végbe a Váraljai utcai ág. ev. templomból.

— Hivatalos jelentések január hó 31-ikéről.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harctéri eseményekről:

Hőfer jelentései:

Keleti harctér:

Mackensen vezértábornagy hadserege: A Szereth-torkolata közelében török csapatok visszavertek erős orosz felderítő osztagokat.

József főherceg vezérezredes harc vonala: Mesticanescii-szakaszon az oroszok újra megkezdték támadásaikat, két rohamukat teljesen visszavertük, a harmadiknál Valeputnai országtól délre elvesztettünk egy támaszpontot.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadserege: Pripjatól délre nincs különös esemény.

Olasz és délkeleti harctér:

Változatlan.

A német nagyfőhadiszállás jelentései:

Nyugati harctér:

Erős fagy és havazások korlátozták a harcitévékenységet. A lotharingiai határ mentén Leintreynél déltől kezdve erős volt a tűzérési harc. Este a franciák megtámadták állásaink egy részét. Visszavertük őket.

Keleti harctér:

Lipót bajor herceg vezértábornagy harc vonala: Az a keleti partján csapataink rohammal elfoglaltak egy orosz erdőállást és abban több erős ellentámadást visszavertek. 14 tisztet és több mint 900 főnyi legénységet elfogtunk, 15 géppuskát zsákmányoltunk.

József főherceg vezérezredes hadserege: Az oroszok heves tüzelés után a valeputnai országtól délre fekvő állásainkat többször megtámadták, két erős támadást meghúsult, harmadik rohammal sikerült egy orosz osztagnak egyik támaszpontunkba benyomulni.

Mackensen vezértábornagy hadserege: A Duna közelében erős ellenséges osztagok előrenyomultak. Török előőrsek visszavertek őket.

Macedon arcvonal:

A Cserna-hajlásban felderítőink egy portyázásról több olasz fogollyal tértek vissza. — Ludendorff.

— Gyertyaszentelő. Holnap van Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepe. Erre az ünnepre a hagyományok alapján a gazdák figyelemmel néznek, mert bizonyos időjósást fűznek hozzá. A főszerepet ebben az időjósásban azonban nem annyira az ünnep, mint — a medve játssza. Azt mondja ugyanis a hagyomány, hogy Gyertyaszentelő napján a medve megszakítja téli álmát, kibúvik barlangjából és szétnéz. Ha kinn borus zord a természet, akkor nem megy többé vissza barlangjába, hanem kinn marad az erdőben, mert a télnek hamar vége lesz. Ha azonban kisüt a nap és enyhe az idő, akkor ismét visszabúvik és tovább alszik, mert még hosszú telet érez. Hát a mai világban kétszeresen kívánjuk, hogy a holnapi napon a hagyomány beteljesedjék olyképpen, hogy minél előbb vége legyen a télnek s a szegény medvék ne legyenek kénytelenek továbbra is barlangjaikba menekülni a zord tél és a vad emberek elől.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Pénteken, február 2-án 4 előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor; Szombaton, február 3-án 2 előadás: 5 és fél 9 órakor, rendes helyárak mellett.

A királytigris.

Jimmy Valentin első kalandja 5 felvonásban. A főszerepet Robert Warwick, Amerika e pártatlan, utólérhetetlen nagy művésze viszi sikerre. Amerikai detektívdráma. A filmtechnika kolosszális alkotása. Minden egyes előadást a művészi szalonzenekar kíséri.

— Királyi köszönet Nagyikindának. A m. kir. miniszterelnök közölte a vármegye főispánjával, hogy ő cs. és ap. kir. felsége Nagyikinda városának Bukarest bevétele alkalmából a hadseregparancsnoksághoz intézett üdvözlő táviratáért, legfelsőbb köszönetét fejezte ki.

— A számvétség köréből. A m. kir. pénzügyminiszter Krumenaker Ferenc nyug. számtanácsost a nagybecskereki pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvétséghez szolgáltatással berendelte s a főnökhelyettesi teendők állandó ellátásával megbízta.

— Új Vöröskereszt megbízott. Csekonics Endre gróf a magyar korona Vöröskereszt egyleteinek királyi biztosa Bakalovich Plató vármegyei irodaigazgatót nagybecskereki helyi megbízottá kinevezte és a II. cs. és kir. hadseregparancsnoksághoz szolgáltatással beosztott Daniel Ferenc főmegbízott helyettes eddigi ügykörének távolléte idejére való ellátásával megbízta.

— Adomány. Osztrák-Magyar Bank hb. fiókintézete Jenovay Zoltán halála alkalmával koszorúmegváltás címén 50 K adományozott a Szociális Misszió-egyletnek lapunk útján.

— Köszönet. A cs. és kir. tartalék kórház parancsnoksága a következő köszönetet intézte a nagybecskereki Keresztén nőegyletnek:

A nagybecskereki Keresztén nőegylet tagjai a múlt évben a többek között azzal is foglalkoztak, hogy a cs. és kir. tartalék kórházak betegei számára fehérneműket foltoztak és kijavítottak 1600 db fehérneműt, inget, alsónadrágot. E munkában az elnökség jelentése szerint résztvettek; Csabafi Arnoldné, Csernik Katica, Csernik Mariska, özv. Forster Imréné, Filep Györgyné, Fábian Ilona, özv. Kammerl Miklósné, Kiss Juliska, Kolpeszki Jánosné, Magos örnagyné, Marossy Imréné, Machalek Erzsike, Nagy Lászlóné, Neszveda Béláné, Likavec Katica, Lang Katinka, Pajtasev Jánosné, özv. Rettel Ferencné, Sárfly Sándorné, dr. Loos Ferencné, Szeley Mihályné, Szalay Józsefné, Szalay Etuska, Szalay Gizike, özv. Török Gyuláné, Török Gida, Török Julianna, Török Róza, Tóth Ilonka, dr. Várady Imréné és Weber Péterné urhölgyek, a kiknek ez uton is hálás köszönetet mond a Cs. és kir. tartalék kórház Parancsnoksága.

— Elítélt árdragító. A rendőrség ma ismét Tolveth Frigyesné fűszerkereskedő fölözt itélkezett, aki gyertyákat adott el a katonaságnak darabonként 1 kor. 20 fillérért. A katonai hatóság följelentése alapján a rendőrkapitányság megindította ellene az eljárást s Tolveth Frigyesné árdragítását öt napi elzárásra és kétszáz koronára pénzbüntetésre ítélte.

— Kérélem a közönséghez. A nagybecskereki vöröskereszt vasuti nyugvó állomásának vezetője kéri a közönséget, hogy a nagybecskereki vöröskereszt-egylet vasuti állomán átvonuló beteg és sebesült katonák részére cigarettát adományozni sziveskedjenek. Az adományok Bakalovich Platóhoz, a nyugvó állomás gondnokához (Megyeház) küldendők.

Közgazdaság.

A Közgazdasági Bank közgyűlése.

Nagybecskerek, febr. 1.

A nagybecskereki Közgazdasági bank tegnap délután tartotta közgyűlését Mayer Aurél, a bank jeles vezérigazgatója elnöklésével az intézeti székében.

Miután Mayer Aurél elnök megnyitotta az ülést és jegyzőkönyvhitelítőknél kiküldték Szaalay Józsefet és Schenk Henriket, előterjesztették az igazgatóság jelentését az elmúlt évről, amely ennek a virágzó intézetnek szoliditására, komolyságáról és folytonos fejlődéséről tesz tanúságot.

A jelentés a következő:

Tisztelt Közgyűlés!

Az elmúlt üzletév még mindig a világháboru jegyében folyt le. Az egész vonalon beállott általános stagnáció még mindig tartott és intézetünk a régi mederben haladva, csakis megszokott válogatott klientélája üzleteinek lebonyolítására szorítkozott. Súlyt fektettünk arra, hogy a világháboru közepette is elsőrendű mobilitásunk teljes fenntartása mellett klientélánk jogos hitel igényei ki legyenek elégítve.

Betéteink ezen háborus év alatt közel 1,750.000 koronával szaporodtak, dacára a hadikölcsönre történt tekintélyes összegű visszafizetéseknek, mely tény egy újabb örvendétes jele a nagyközönség bankunk iránti bizalmának.

Örömmünkre szolgál jelenteni, hogy intézetünk ez évben is a legnagyobb buzgalommal közreműködött a IV. és V. hadikölcsönök körzetünkben való elhelyezésében. Ezen hadikölcsönökre intézetünknek 1,993.450 koronát jegyeztek. Betéteinkből e célra felmondási idő betartása nélkül közel 3/4 millió koronát fizettünk ki és ezáltal alkalmat adtunk ügyfeleinknek, hogy a haza iránti kötelezettségeiknek e tekintetben is eleget tehessenek. A jegyzések összértéme 3,843.650 korona.

Mérlegünk adatai feltárják Önök előtt részletesen az egyes üzletágakban az elmúlt évben kifejtett tevékenységünket és intézetünk üzleti körének mai terjedelmét.

A nyereség felosztására vonatkozó javaslatunkat a következőkben van szerencsénk előterjeszteni. A tisztelt közgyűlés rendelkezésére áll 126.147.52 K. melyből fordítással: 1. Osztalékra 40000 db részvény után a K 21.— K 84.000.—. 2. Tartalékalapra (ebből K 5000 nyugdíjalapra) K 15.000.—. 3. Igazgatósági jutaléokra K 18.900.—. 4. Tisztviselők jutalékára K 2.050.—. 5. Adományokra K 1.500.—. 6. A fennmaradó K 4.697.52 az 1917. évi veszteség- és nyereség-számlára vitessék át.

Ezek után kérjük a tisztelt közgyűlést. méltóztassék az 1916. évre vonatkozó és a felügyelő-bizottság által megvizsgált és elfogadott zárszámadásokat úgy a mérleget, mint a nyereség- és a veszteség-számlát jóváhagyni, a nyereség felosztására vonatkozó javaslatunkat a felügyelő-bizottság jelentésének meghallgatása után elfogadni, továbbá úgy nekünk, mint a felügyelő-bizottságnak és a választmányának az 1916. évre a felmentvényt megadni és megengedni, hogy minden részvény 1916. évi szelvénye a közgyűlést követő naptól kezdve 21 koronával bevéltassék.

Egyben van szerencsénk jelenteni, hogy a választmányunk kiegészítendő volna, ennél fogva kérjük a választásokat a napirend értelmében megejteni s annak többi pontját is elintézni.

A jelentést a közgyűlés egyhangulag elfogadta és a felmentvényt megadta.

Ezután megejítették a választásokat. Választmányi tagok lettek: Daun Aladár, Lehmann Mihály, dr. Tóth Rezső, dr. Vászits Endre.

Végül a részvényesek nevében Szalay József és Schenk Henrik elsősorban Mayer Aurél vezérigazgatónak, továbbá az igazgatóságnak a fényes eredményért köszönetet mondtak.

— Könyveket a haretérre! Küldjünk könyveket és folyóiratokat a haretérre. A könyveket és folyóiratokat a Torontál-megyei Közművelődési Egyesület készségegel továbbítja.

Meghívó.

Az Első Jánosföldi Takarékpénztár R.-T.

XI. évi rendes közgyűlését

1917 évi február hó 25-én délután 1 órakor a helybeli iskola V—VI. oszt. tantermében fogja megtartani, melyre a t. részvényeseket ezennel tiszteletteljesen meghívjuk. *)

Napirend:

1. Jegyzőkönyvvezető kijelölése, két hitelesítő választása.
2. Igazgatósági jelentés, az 1916. évi zármérleg előterjesztése, felügyelő-bizottsági jelentés.
3. A tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslat és a felmentvény megadása feletti határozat.
4. Esetleges indítványok.

Jánosföldre, 1917 január hó 21-én.

Az igazgatóság.

*) Alapszabályaink 15. §-a értelmében a közgyűlésen szavazatképesek mindazon részvényesek, kik részvényeiket a szelvényeikkel együtt legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt az intézeti pénztárnál letétbe helyezik.

A zárszámadások az intézet helyiségeiben mindenkor megtekinthetők.

Eladó ház.

A Honvéd- és Szent Vendel-utca sarkán levő ház, mely áll több lakásból és egy üres üzlethelyiségből, szabad kézből eladó. —

93-3 **Sövegbet ugyanott.**

Ház eladó

NAGYBECSKERENEN, ötszobás orlikással.



Ugyanott eladók képek, könyvek, képes folyóiratok is. — Közelebbit a kiadóhivatalban.

Diósadi Bodó János honvédszázados aktuális háborus művei:

- A nemzetközi jogok a háboruban.**
- I. Szárazföldi háboru 2.— K.
 - II. Tengeri háboru 2.— K.
- A kőmkedés békében és háboruban 1.— K.**
- A franktirőr harc 1.— K.**
- Montenegróiak a balkáni háboruban 1.80 K**
- A világháboru és a hadijog 3.— K.**

Megrendelhetők:

Minden nagyobb hazai könyvkereskedésben. Főbizomános: Toldi Lajos könyvkereskedő, Budapest, II., Fő-utca 2. szám.

Nyomdásztanoncu!

■ legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett flu heti-fizetéssel azonnal felvétetik ■

■ lapunk nyomdájában. ■

Mégis

bekövetkezett az, amit túlnak telhetőleg igyekeztünk elkerülni s amitől szeretnénk volna kedves, hű vevőközönségünket megkímélni. Olyan példátlan módon drágultak

meg

az összes gyártási nyersanyagok, munkabérek, szállítási költségek, hogy csak emberfeletti nehézségekkel tudjuk a Diana-sósorszeszt régi kiváló minőségében és erősségében a közönségnek adni. Nem

lesz

ember, aki nem ismerné e súlyos viszonyokat, s aki ne találná ily körülmények között érthetőnek, sőt jogosnak, hogy a Diana-sósorszesz árát újra kellett szabályoznunk. De ha majd elkövetkezik

a béke

és ismét helyreállanak a háboru előtti állapotok, akkor mi is szeretnénk fogunk érvénybeléptetni közönségünk részére azokat az eladási árakat, melyek régebben fennállottak.

Ezidő szerint a

kis üveg Diana-sósorszesz ára	K 1:30
nagy " " " " " "	3:50
legnagyobb " " " " " "	7:—

DIANA kereskedelmi r.t.
Budapest, V., Nádor-utca 6.

on 330.
melletti.
sikerre.
klsér.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügyvédek:

Frans J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fng.-u.
Ifj. Rigó István (Elő M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Martinov Szvetozár Szerb egyház palota.
Nagyvinsky Iván, Hunyadi-utca.

Butorgyár:

Bencze A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv.Guttman Jakabné és fiai, Kúttelek.

Cipőkerekedők:

Kertész A., Iakolaéptlet.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mészik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvtészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mészik R. özvegye, Hunyadi-utca.
Schwáb Albert Hunyadi-utca.

Fényképész:

Kremser István, Gizella-part.
Orosz Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Erzsébet-hidon túl, Ambrózy
szappangyár épületében.

Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-féle ház.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműaru-, rövidárutüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papírkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvtészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társai.

Lakatoműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkatüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska, Gizella-part. Kurländer-
udvar.

Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Főtér, Bauer-ház.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkövtár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához“ c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és Társa, Kúttelek.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bencze A. és Fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.
Kurländer Imre, Korona-utca.

Uridivatáruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörcsarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon-sörcsarnok.
Tóth Lajos, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árérti közöl a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.